

**APPLICATION FOR CERTIFICATION AS BARGAINING AGENT PURSUANT  
TO SECTION 24 OF THE CANADA LABOUR CODE**

**DEMANDE D'ACCRÉDITATION À TITRE D'AGENT NÉGOCIATEUR PRÉSENTÉE  
EN VERTU DE L'ARTICLE 24 DU CODE CANADIEN DU TRAVAIL**

Read carefully the information and directions outlined on the last page.  
Veuillez lire attentivement les directives et les renseignements décrits à la dernière page.

1. Name, address, telephone and telecopier numbers of applicant trade union:  
Nom, adresse ainsi que numéros de téléphone et de télécopieur du syndicat requérant:

---

---

---

2. Name, address, telephone and telecopier numbers of employer:  
Nom, adresse ainsi que numéros de téléphone et de télécopieur de l'employeur:

---

---

---

3. General nature of employer's business:  
Caractère général de l'entreprise de l'employeur:

---

---

4. Description and location of the proposed bargaining unit that the applicant trade union considers appropriate for collective bargaining and for which certification is sought:  
Description et emplacement de l'unité de négociation proposée, que le requérant juge habile à négocier collectivement et pour laquelle il demande à être accrédité:

---

---

---

---

---

---

---

5. Approximate number of employees in the proposed bargaining unit:  
Nombre approximatif d'employés que compte l'unité de négociation proposée:

---

---

---



9. Submit the original applications for union membership; evidence that each individual has paid at least \$5.00 to the applicant union for or within the six-month period immediately before the date on which this application was filed; and bank deposit receipts from the financial institution where the money was deposited.  
 Veuillez remettre les demandes originales d'adhésion au syndicat; une preuve que chaque individu a versé au moins 5,00 \$ au syndicat requérant à l'égard ou au cours de la période de six mois qui précède la date de dépôt de la demande; et les bordereaux de dépôt de l'institution financière où l'argent a été déposé.
10. The applicant trade union hereby makes application pursuant to section 24 of the Canada Labour Code to be certified by the Canada Industrial Relations Board as the bargaining agent of the employees in the bargaining unit described in paragraph 4 above.  
 En vertu de l'article 24 du Code canadien du travail, le syndicat requérant demande par les présentes à être accrédité par le Conseil canadien des relations industrielles à titre d'agent négociateur des employés de l'unité de négociation décrite à l'article 4 ci-dessus.

Made and signed on behalf of the applicant trade union this ..... day of .....

Fait et signé au nom du syndicat requérant le.....

by / par

Name of Trade Union:  
 Nom du syndicat: \_\_\_\_\_

\* Signature of Trade Union officer:  
 Signature du dirigeant syndical: \_\_\_\_\_

Trade Union office held:  
 Fonction: \_\_\_\_\_

Address:  
 Adresse: \_\_\_\_\_

\*Signature of Trade Union officer:  
 Signature du dirigeant syndical: \_\_\_\_\_

Trade Union office held:  
 Fonction: \_\_\_\_\_

Address:  
 Adresse: \_\_\_\_\_

**\*N.B.** - Section 6 of the Board's Regulations provides that an application made by a trade union shall be signed by the president or secretary thereof, by two other officers thereof or by a person authorized in writing to sign on behalf of the trade union.

**REMARQUE** - L'article 6 du Règlement du Conseil stipule qu'une demande présentée par un syndicat doit être signée soit par son président ou son secrétaire, soit par deux autres de ses dirigeants ou par une personne autorisée par écrit à signer au nom du syndicat.

**INFORMATION AND DIRECTIONS FOR COMPLETION OF  
APPLICATION FOR CERTIFICATION AS BARGAINING AGENT**

**RENSEIGNEMENTS ET DIRECTIVES SUR LA FAÇON DE REMPLIR  
UNE DEMANDE D'ACCREDITATION À TITRE D'AGENT NÉGOCIATEUR**

(Each paragraph number corresponds to its counterpart in the application.)

(Chaque paragraphe porte le numéro du paragraphe correspondant de la demande.)

- |  |   |
|--|---|
| <p>1. If application is made by a local union the number and address of the local should be given. If no office is maintained by the applicant, the address given may be that of the person signing the application.</p> <p>2. The full name and head office address of the employer is required.</p> <p>3. Section 4 of the Code provides for its application to employees of employers who may be engaged in any federal work, business or undertaking and section 5 provides for its application to employees of certain corporations established to perform function or duty on behalf of the Government of Canada.</p> <p>A “federal work, undertaking or business” is defined in section 2 of the Code.</p> <p>If possible, relate the general nature of the employer’s business to one of the activities outlined in sections 2 or 5 of the Code.</p> | <p>1. Si la demande est présentée par une section locale, on doit indiquer le nom et l’adresse de la section. Si le requérant n’a pas de bureau, l’adresse indiquée peut être celle de la personne qui signe la demande.</p> <p>2. Il faut inscrire le nom au complet et l’adresse du bureau principal de l’employeur.</p> <p>3. L’article 4 du Code prévoit l’application des dispositions aux employés des employeurs occupés à des travaux dans le cadre d’une entreprise fédérale et l’article 5 prévoit leur application aux employés de certaines corporations établies pour accomplir quelque fonction pour le compte du gouvernement du Canada.</p> <p>L’article 2 du Code donne la définition de l’expression «entreprises fédérales.»</p> <p>Si possible, veuillez décrire le caractère général de l’entreprise de l’employeur selon l’une des catégories décrites aux articles 2 ou 5 du Code.</p> |
| <p>4. The applicant may describe the proposed bargaining unit as: “all employees, except ... (list the classifications excepted)”.</p>   | <p>4. Le requérant peut décrire l’unité de négociation proposée ainsi: «tous les employés à l’exception de ... (énumérer les catégories exclues)».</p>  |